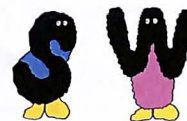


SKILLS 2007

2007年ユニバーサル技能五輪国際大会

International Skills Festival for All, Japan 2007

「技能五輪国際大会」と「国際アビリンピック」が、史上初めて、「2007年ユニバーサル技能五輪国際大会」の名のもとに開催されます。



SKILLS ON & WAZABEE

For the first time in history, the WorldSkills Competition and the International Abilympics take place together under the banner of "International Skills Festival for All, Japan 2007".

[競技日程・会場 / Schedule・Competition Site]

第39回技能五輪国際大会（沼津会場） 2007.11.15—18 沼津市門池地区 Kadoike, Numazu City

第7回国際アビリンピック（静岡会場） 2007.11.15—17 ツインメッセ静岡 Twin-Messe Shizuoka, Shizuoka City

[主催 / host] 財団法人2007年ユニバーサル技能五輪国際大会日本組織委員会

Japan Organizing Committee for the "International Skills Festival for All, Japan 2007"

共催：WSI(ワールドスキルズインターナショナル)/IAF(国際アビリンピック連合)/RI(国際リハビリテーション協会)/静岡県/静岡市/沼津市

Co-Organizers: World Skills International (WSI) / International Abilympic Federation (IAF) / Rehabilitation International (RI) / Shizuoka Prefecture / Shizuoka City / Numazu City

後援：厚生労働省/内閣府/外務省/文部科学省/経済産業省/国土交通省/(独)高齢・障害者雇用支援機構/(独)雇用・能力開発機構/(社)全国技能士会連合会/全国知事会/全国中小企業団体中央会/中央職業能力開発協会/2007年ユニバーサル技能五輪国際大会静岡県推進協議会/(社)日本経済団体連合会/日本商工会議所/(社)日本新聞協会/日本放送協会/(社)日本民間放送連盟

Sponsors: Ministry of Health, Labour and Welfare / Cabinet Office / Ministry of Foreign Affairs of Japan / Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology / Ministry of Economy, Trade and Industry / Ministry of Land, Infrastructure and Transport / Japan Organization for Employment of the Elderly and Persons with Disabilities / Employment and Human Resources Development Organization of Japan / All Japan Technicians' Association / Association of Prefectural Governors / National Federation of Small Business Associations / Japan Vocational Ability Development Association / Shizuoka Prefecture Promotion Group for the International Skills Festival for All, Japan 2007 / Nippon Keidanren / The Japan Chamber of Commerce and Industry / The Japan Newspaper Publishers & Editors Association (NSK) / NHK Japan Broadcasting Corporation / The National Association of Commercial Broadcasters in Japan

■オフィシャル・スポンサー

キヤノン株式会社/株式会社デンソー/トヨタ自動車株式会社/日産自動車株式会社/株式会社日立製作所/松下電器産業株式会社

■オフィシャル・サプライヤー

ハイデルベルグ・ジャパン株式会社/株式会社バンザイ/フェスト株式会社/マイクロソフト株式会社/株式会社森精機製作所

■オフィシャル・パートナー

アイシン精機株式会社/株式会社アマダ/株式会社きんでん/株式会社静岡新聞社/静岡放送株式会社/新日本製鐵株式会社/スズキ株式会社/東京海上日動火災保険株式会社/東芝機械株式会社/凸版印刷株式会社/株式会社豊田自動織機/日刊工業新聞/本田技研工業株式会社/毎日新聞社/マツダ株式会社/三菱重工業株式会社/ヤマハ株式会社/横河電機株式会社/読売新聞社

■Official Sponsors

Canon Inc. / DENSO Corporation / Toyota Motor Corporation / Nissan Motor Co., Ltd. / Hitachi, Ltd. / Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

■Official Suppliers

Heidelberger Druckmaschinen AG / BANZAI, Ltd. / Festo K.K. / Microsoft Co., Ltd. / MORI SEIKI CO., LTD.

■Official Partners

Aisin Seiki Co., Ltd. / AMADA CO., LTD. / Kinden Corporation / The Shizuoka Shimbun/Shizuoka Broadcasting System / Nippon Steel Corporation / Suzuki Motor Corporation / Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. / Toshiba Machine Co., Ltd. / TOPPAN PRINTING Co., Ltd. / Toyota Industries Corporation / The Nikkan Kogyo Shimbun, Ltd. / Honda Motor Co., Ltd. / The Mainichi Newspapers / Mazda Motor Corporation / Mitsubishi Heavy Industries, Ltd. / Yamaha Corporation / Yokogawa Electric Corporation / The Yomiuri Shimbun

第39回技能五輪国際大会競技会場 39th WorldSkills Competition



HALL	職種名	Skill No.	Skills
HALL 1	自動車板金	13	Autobody Repair
	自動車工	33	Automobile Technology
	車体塗装	36	Car Painting
HALL3b	情報ネットワーク施工	2	Telecommunication Distribution Technology
	メカトロニクス	4	Mechatronics
	ITPC ネットワークサポート	39	IT PC/Network Support
HALL3d	機械製図 CAD	5	Mech. Eng. CADD
HALL 4	ポリメカニクス	1	Polymechanics / Automation
	製造チームチャレンジ	3	Manufacturing Team Challenge
	CNC 旋盤	6	CNC Turning
	CNC フライス盤	7	CNC Milling
	印刷	11	Printing
HALL 6	溶接	10	Welding
	抜き型	D3	Mould Making
	機械組立て	HM1	Mechanical Device Control
	構造物鉄工	HM2	Construction Metal Works
	木型	HM3	Pattern Making
HALL 7	曲げ板金	HM5	Sheet Metal Technology
	洋菓子製造	32	Confectioner/Pastry Cook
	西洋料理	34	Cooking
	レストランサービス	35	Restaurant Service
HALL 8	パン製造	D4	Bakery
	配管	15	Plumbing
HALL 9	冷凍技術	38	Refrigeration
	アニメーター	P	Animator
HALL 10	タイル張り	12	Wall & Floor Tiling
	れんが積み	20	Bricklaying
HALL 11	情報技術	9	IT/Software Applications
	ウェブデザイン	17	Web Design
HALL 12	電子機器組立て	16	Industrial Electronics
HALL 13	貴金属装身具	27	Jewellery
	美容 / 理容	29	Ladies/Mens Hairdressing
	ビューティーセラピー	30	Beauty Therapy
	洋裁	31	Ladies Dressmaking
	看護	D1	Caring
HALL 14a	フラワー装飾	28	Floristry
HALL 14b	造園	37	Landscape Gardening
	石工	21	Stonemasonry
HALL 15	金属屋根葺き	14	Metal Roofing
	家具	24	Cabinetmaking
	建具	25	Joinery
	建築大工	26	Carpentry
	左官	HM4	Plastering
HALL 16	電気	18	Electrical Installations
	工場電気設備	19	Industrial Control
	広告美術	22	Painting & Decorating
	グラフィックデザイン	40	Graphic Design Technology
HALL 17a	移動式ロボット	D2	Mobile Robotics

HALL	イベント等
HALL 2	グローバルスキルズヴィレッジ/Global Skills Village
HALL 5	スポンサーヴィレッジ/Sponsor Village
HALL 9	ジャパンスキルズヴィレッジ/Japan Skills Village



第39回技能五輪国際大会

39th WorldSkills Competition

[交通案内 / Transportation]

JR 沼津駅北口・三島駅北口⇄競技会場の無料シャトルバス(5～10分間隔運行) / Free shuttle bus(Every 5～10 minutes)

JR 沼津駅北口・三島駅北口	競技会場
Numazu Station (North exit)・Mishima Station (North exit)	Competition site

始発 / First bus 8:30

最終 / Last bus 15:30

始発 / First bus 10:00

最終 / Last bus 17:15 (11/18 16:15)

[同時開催イベント / Events]

	イベント	場所	Event	Venue
11/15～18 9:00～17:00	おもてなし広場(門池公園)	お寿司の販売など飲食エリアのほか、日本の文化の紹介や県東部の産業PR。木箱・ミニ椅子の製作、カンナ削り体験など様々なものづくりの体験、特産品の販売コーナー。	Kadoike Park	Information and Cafeteria, International Cultural Exchange Area, Product Making Area, Local Companies' Area, Kadoike Festival Area.
11/15～18	沼津高専オープンキャンパス(高専紹介、学科展示、高専祭)	学科展示コーナー、ものづくり体験コーナーのほか、特産品等の販売コーナー、飲食・休憩コーナーなど。	Open campus in Numazu National College of Technology	Exhibitions, sale of local specialties and stage events take place.
11/20 10:30～16:30	選手村(時之栖)イベント	技能五輪国際大会ウェルカム・フェスティバルin選手村 時之栖(御殿場市内)入場無料 ステージイベント(琴の演奏、芸妓の舞、和太鼓など)、日本文化・食体験(着物着付け、折り紙、もちつきなど)、交流イベント、観光・物産コーナー	Competitors' Village	WorldSkills Welcome Festival Japanese cultural experiences (wearing kimono, Japanese Taiko Drumming etc)
	グルメ街道	競技会場から約2km離れた場所に、多くの飲食店が3キロメートルに渡って並び、食事やお土産が選べます。競技会場からシャトルバスを運行しております。	Numazu Gourmet Street	2 km away from the Competition site. Many restaurants are located along the nearly 3 km street. Shuttle busses are operated from the Competition site.
11/21 10:00～21:00	おもてなし広場 (キラメッセぬまづ)	閉会式が行われるキラメッセぬまづ周辺で、日本の祭りをコンセプトに、日本三大美祭の一つと言われる高山祭りの祭屋台の引き回しなどを行います。	Kiramesse Hospitality Area	Right next to the Kiramesse, celebration party starts with the concept of Japanese traditional festival.